

## ADOBE Programvarelisensavtale

**MEDDELELSE TIL SLUTTBRUKER:** VENNLIGST LES DENNE AVTALEN NØYE. VED Å KOPIERE, INSTALLERE ELLER BRUKE HELE ELLER DELER AV PROGRAMVAREN GODTAR DE ALLE VILKÅR OG BETINGELSER I DENNE AVTALE, HERUNDER SPESIELT BEGRENSNINGENE FOR: BRUK I DEL 2, OVERFØRING I DEL 4, GARANTI I DEL 6 OG 7, ANSVAR I DEL 8 OG SPESIFIKKE BESTEMMELSER OG UNNTAK I DEL 14. DE SAMTYKKER TIL AT DENNE AVTALEN ER LIKESTILT MED ANDRE SKRIFTLIGE FORHANDLEDE AVTALER DE HAR SIGNERT. DENNE AVTALEN KAN HÅNDHEVES MOT DEM OG ETHVERT ANNET RETTSSUBJEKT SOM HAR ERVERVET PROGRAMVAREN OG SOM PROGRAMVAREN ER BRUKT PÅ VEGNE AV, FOR EKSEMPEL DERES ARBEIDSGIVER. HVIS DE IKKE SAMTYKKER TIL BETINGELSENE I DENNE AVTALEN, MÅ DE IKKE BRUKE PROGRAMVAREN. FOR MER INFORMASJON OM VILKÅR OG BEGRENSNINGER FOR TILBAKELEVERING AV PROGRAMVAREN MOT Å FÅ PENGENE TILBAKE, SE <http://www.adobe.com>.

De kan ha en annen skriftlig avtale direkte med Adobe (for eksempel en volumlisensavtale) som supplerer eller erstatter hele eller deler av denne avtale.

Adobe og dets leverandører eier alle immaterielle rettigheter til Programvaren. Programvaren er lisensiert, ikke solgt. Adobe gir Dem bare tillatelse til å kopiere, installere, bruke eller på annen måte dra nytte av funksjonaliteten eller de immaterielle rettighetene til Programvaren i samsvar med vilkårene i denne avtalen. Bruk av materiale fra tredjepart som inngår i Programvaren, kan være underlagt andre vilkår og betingelser som vanligvis finnes i en separat lisensavtale eller i «Read Me» (Les Meg) --filen i nærheten av slikt materiale.

PROGRAMVAREN KAN INNEHOLDE PRODUKTAKTIVERING OG ANNEN TEKNOLOGI LAGET FOR Å HINDRE URETTMESSIG KOPIERING. AKTIVERINGSTEKNOLOGIEN KAN HINDRE DEM I Å BRUKE PROGRAMVAREN DERSOM DE IKKE FØLGER AKTIVERINGSPROSESSEN SOM ER BESKREVET I PROGRAMVAREN OG I DOKUMENTASJONEN. For informasjon om produktaktivering se <http://www.adobe.com>.

### 1. Definisjoner.

«Adobe» betyr Adobe Systems Incorporated, et Delaware-selskap, 345 Park Avenue, San Jose, California 95119, i de tilfeller hvor punkt 10(a) i denne avtalen gjelder. Ellers betyr det Adobe Systems Software Ireland Limited, 4-6 Riverwalk, Citywest Business Campus, Dublin 24, Ireland, et selskap som er organisert i henhold til irsk lovgivning og er et affilert selskap og lisensholder for Adobe Systems Incorporated.

«Datamaskin» betyr datamaskinutstyr som godtar informasjon i digital form eller lignende og endrer den til et spesifikt resultat basert på en instruksjonssekvens.

«Intranett» betyr et privateid nettverksressurs som bare er tilgjengelig for ansatte og individuelle kontrahenter (f.eks. midlertidig ansatte) i et spesifikt selskap eller lignende foretningsforetagende. Intranett omfatter ikke Inernett eller noe annet nettverk som er åpent for allmeheten, innbefattet men ikke begrenset til, medlemskap eller abonnementsdrevne grupper, foreninger og lignende organisasjoner.

«Tillatt antall» betyr ti (10), med mindre annet er angitt i gyldig lisens (f.eks. volumlisens) fra Adobe.

«Programvare» betyr (a) all informasjon som medfølger denne avtalen, inkludert, men ikke begrenset til (i) programvare filer og annen datamaskininformasjon fra Adobe eller tredjemann, (ii) utvalg, fotografier, avbildninger, bildesamlinger og lyder eller annet kunstnerisk arbeid («Bildefiler»),

(iii) relatert forklarende skriftlig materiale og filer («Dokumentasjon») og (iv) fonter og (b) endrede versjoner og kopier av, samt oppgraderinger, oppdateringer og tillegg til slik informasjon som Adobe har forsynt Dem med til enhver tid i den grad det ikke er levert i henhold til særskilt avtale. (samlet kalt «Oppdateringer»).

2. Programvarelisens. Under forutsetning av at De har ervervet Programvaren fra Adobe eller en av Adobes autoriserte lisensholdere og så lenge De opptrer i samsvar med vilkårene i denne avtalen («Avtalen»), gir Adobe Dem en ikke-eksklusiv lisens til å bruke Programvaren på den måte og til de formål som er beskrevet i Dokumentasjonen, som videre angitt nedenfor. Se punkt 14 for spesielle bestemmelser i tilknytning til bestemte komponenter.

2.1 Generell bruk. De kan installere og bruke ett eksemplar av programvaren på opptil «Tillatt antall» av Deres kompatible datamaskiner, eller

2.2 Serverspredning. De kan installere ett eksemplar av Programvaren på en filserver innenfor Deres Intranett med det formål å laste ned og installere Programvaren på opptil «Tillatt antall» andre datamaskiner innenfor det samme Intranettet, eller

2.3 Server bruk. De kan installere ett eksemplar av Programvaren på en filserver innenfor Deres Intranett med det formål å bruke Programvaren gjennom kommandoer, data eller instruksjoner (f.eks. skript) fra en annen maskin innenfor det samme Intranettet, all den tid det totale antallet brukere (ikke antallet samtidige brukere) som har tillatelse til å bruke får tilgang til eller bruker Programvaren på en slik filserver, ikke overskrider det Tillatte antallet. Ingen annen form for nettverksbruk er tillatt, og dette innbefatter, men er ikke begrenset til, bruk av Programvaren enten direkte eller gjennom kommandoer, data eller instruksjoner fra eller til en datamaskin som ikke er en del av Deres Intranett, til Internett- eller Web-vertstjenester, eller av en hvilken som helst bruker som ikke er lisensiert til å bruke dette eksemplaret av Programvaren gjennom en gyldig lisens fra Adobe, og

2.4 Bruk av bærbar datamaskin eller hjemmedatamaskin. I tillegg til den ene kopien av Programvaren tillatt installert under punktene 2.1, 2.2 og 2.3 har primærbrukeren av datamaskinen som Programvaren er installert på, rett til å lage en kopi av Programvaren til hans eller hennes eksklusive bruk på enten en bærbar maskin eller hans/hennes hjemmemaskin, såfremt Programvaren på den bærbare datamaskinen eller hjemmemaskinen ikke er i bruk samtidig som Programvaren er i bruk på primærmaskinen.

2.5 Sikkerhetskopi. De kan ta én sikkerhetskopi av Programvaren, så sant sikkerhetskopien ikke er installert eller i bruk på noen annen datamaskin. De kan ikke overføre rettighetene til en sikkerhetskopi, med mindre De overfører alle rettighetene i Programvaren som angitt i punkt 4.4.

2.6 Bildefiler. Med mindre annet er angitt i «Read Me» (Les Meg) -filene som er tilknyttet Bildefilene, som kan inneholde spesifikke rettigheter og begrensninger når det gjelder slikt materiale, kan De vise, endre, reprodusere og distribuere hvilke som helst av Bildefilene. De kan imidlertid ikke distribuere Bildefilene på frittstående grunnlag (eksempelvis hvor Bildefilene utgjør hovedverdien av det produktet som distribueres). Bildefiler kan ikke brukes i produksjonen av ærekrenkende, injurierende, bedragerisk, usømmelig eller pornografisk materiale eller i produksjon av annet materiale som krenker tredjemanns opphavsrett eller på annen måte er ulovlig. De kan ikke kreve varemerkerettigheter i Bildefilene eller i versjoner avledet av disse.

3. Eierskap til Immaterielle Rettigheter. Opphavsretten til Programvaren og til eventuelle autoriserte kopier som Delager, tilhører Adobe Systems Incorporated og dets tilknyttede leverandører. Strukturen, organiseringen og koden i Programvaren er Adobe Systems Incorporated's og dets tilknyttede leverandørers verdifulle forretningshemmeligheter og konfidensielle informasjon. Programvaren er beskyttet av lov, herunder men ikke begrenset til, opphavsrettslovgivningen i USA og andre land, og av internasjonale traktater. Med unntak av det som uttrykkelig er angitt ovenfor, gir ikke denne avtalen

Dem noen immaterielle rettigheter eller opphavsrett til Programvaren. Alle rettigheter som ikke uttrykkelig er gitt til Dem, er forbeholdt Adobe og dets leverandører.

#### 4. Begrensninger.

4.1 Erklæringer. Med unntak av hva som tillates under punkt 2 og 14, har De ikke rett til å kopiere Programvaren. Enhver tillatt kopi som De lager av Programvaren, må inneholde de samme erklæringer om opphavsrett og eierforhold som vises på eller i Programvaren.

4.2 Ingen endringer. Med unntak av hva som tillates under punkt 14 har De ikke rett til å modifisere, bearbeide eller oversette Programvaren. De har heller ikke rett til å foreta omvendt utvikling (reverse engineer), dekompile, demontere, eller på andre måter prøve å oppdage eller finne kildekoden for Programvaren, med unntak av i den grad De i henhold til gjeldende lovgivning uttrykkelig tillates å dekompile for å oppnå samspillsevne med Programvaren.

4.3 Ingen oppdeling («ubundling»). Programvaren kan inneholde forskjellige applikasjoner og komponenter, kan støtte flere plattformer og språk og kan være levert Dem på flere medier eller på flere kopier. Programvaren er ikke desto mindre laget og levert Dem som et enkelt produkt for bruk som et enkelt produkt datamaskiner som tillatt under punkt 2 og 14. Det er ikke et krav at De bruker alle komponentdelene i Programvaren, men De har ikke rett til å dele opp komponentdelene for bruk på forskjellige datamaskiner. De har ikke rett til å dele opp eller pakke om Programvaren for distribusjon, overføring eller videresalg. Se punkt 14 for spesifikke unntak fra denne bestemmelsen.

4.4 Ingen overføring. DE KAN IKKE LEIE, LEASE, VIDERELISENSIERE, TILDELE ELLER OVERFØRE DERES RETTIGHETER TIL PROGRAMVAREN ELLER AUTORISERE HELE ELLER DELER AV PROGRAMVAREN FOR KOPIERING TIL ANDRE PERSONER ELLER JURIDISKE ENHETERS DATAMASKINER, MED MINDRE DETTE ER TILLATT I HENHOLD TIL DENNE AVTALEN. De kan imidlertid overføre alle Deres rettigheter til å bruke Programvaren til en annen person eller juridisk enhet, under forutsetning av at: (a) De også overfører (i) denne avtalen, (ii) serienummer(ene), Programvaren og all annen programvare eller maskinvare som følger med, er «bundled» med, eller er forhåndsinstallert med Programvaren, herunder alle kopier, oppgraderinger, oppdateringer og tidligere versjoner og (iii) alle kopier av fontprogramvare som er konvertert til annet format, til slik person eller enhet, (b) De ikke beholder noen oppgraderinger, oppdateringer eller kopier, heller ikke sikkerhetskopier eller kopier lagret på en datamaskin, og (c) mottakeren godtar vilkårene og betingelsene i denne avtalen og alle andre vilkår og betingelser som gjaldt da De kjøpte en gyldig lisens til Programvaren. UTEN HENSYN TIL DET FOREGÅENDE, KAN DE IKKE OVERFØRE UTDANNINGSKOPIER, FORHÅNDSVERSJONER ELLER KOPIER AV PROGRAMVAREN SOM IKKE ER MENT FOR VIDERESALG. Før overføringen kan Adobe kreve at du og mottakeren bekrefter skriftlig at dere er enige i denne avtalen, gir Adobe informasjon om dere selv og registrerer dere som sluttbrukere av Programvaren. Du må regne med at overføringen kan ta 4-6 uker. Se <http://www.adobe.com/support/main.html> eller ta kontakt med Adobe Kundestøtteavdeling for å få mer informasjon.

5. Oppdateringer. Hvis Programvaren er en oppgradering eller en oppdatering av en tidligere versjon av Programvaren, må De inneha en gyldig lisens for en slik tidligere versjon for å kunne bruke oppgraderingen eller oppdateringen. Alle oppgraderinger og oppdateringer leveres Dem på grunnlag av utveksling av lisenser. De aksepterer at ved å bruke en oppgradering eller en oppdatering gir De frivillig avkall på Deres rettigheter til å bruke en eventuell tidligere versjon av Programvaren. Som et unntak kan De fortsette å bruke tidligere versjoner av Programvaren på Deres Datamaskin etter at De har brukt oppgraderingen eller oppdateringen, men bare som hjelp under overgang til oppgraderingen eller oppdateringen, under forutsetning av at oppgraderingen eller oppdateringen og tidligere versjoner er installert på den samme datamaskin. Oppgraderinger og oppdateringer kan lisesieres til Dem fra Adobe med tilleggsvilkår eller på andre vilkår.

**6. BEGRENSET GARANTI.** Hvis annet ikke er nevnt i unntakene i punkt 14, garanterer Adobe for personen eller enheten som først kjøper en lisens for Programvaren for bruk på Datamaskiner i samsvar

med vilkårene i denne avtalen, at Programvaren i det vesentlige vil fungere i henhold til Dokumentasjonen over en periode på nitti (90) dager etter mottak av Programvaren når den er brukt på anbefalt operativsystem og maskinvarekonfigurasjon. Ikke-vesentlig variasjon i ytelse i forhold til Dokumentasjonen gir imidlertid ingen garantirett. DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN GJELDER IKKE OPPDATERINGSFILER (PATCHES), FONTPROGRAMVARE KONVERTERT TIL ANDRE FORMAT, FORHÅNDSVERSJONER (BETA), UTPRØVINGER, STARTER, EVALUERING, PRODUKTPRØVER, KOPIER AV PROGRAMVARE SOM IKKE ER FOR VIDERESALG (NOT FOR RESALE «NFR»), WEBSIDER, ONLINE TJENESTER ELLER AD TJENESTER (se punkt 14). Alle garantikrav må gjøres gjeldende, sammen med kjøpsbevis, innen den nitti (90) dager periode som er angitt ovenfor. Hvis Programvaren ikke i det vesentlige fungerer i henhold til Dokumentasjonen, vil Adobes eller Adobes affilerte selskaps fulle ansvar og Deres eneste krav eller avhjelp være begrenset til, etter Adobes valg, enten erstatning av Programvaren eller tilbakebetaling av lisensavgiften De betalte for Programvaren. DEN BEGRENSEDE GARANTIEN SOM ER ANGITT I DETTE PUNKTET GIR DEM SPESIFIKKE JURIDISKE RETTIGHETER. DE KAN DESSUTEN HA YTTERLIGERE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA JURISDIKSJON TIL JURISDIKSJON. Hvis De vil ha ytterligere informasjon om garanti, se de jurisdiksjonsspesifikke bestemmelser til slutt i denne avtalen, om noen, eller kontakt Adobe Kundestøtteavdeling.

**7. FRASKRIVELSE.** DEN FOREGÅENDE BEGRENSEDE GARANTIEN ER DEN ENESTE GARANTIEN GITT AV ADOBE OG ADOBES AFFILIERTE SELSKAP OG ANGIR OG UTGJØR ENESTE OG EKSKLUSIVE RETTSMIDDEL I FORHOLD TIL ADOBE, ADOBES AFFILIERTE SELSKAP ELLER ADOBES LEVERANDØRERS BRUDD PÅ GARANTIEN. MED UNNTAK AV DEN FOREGÅENDE BEGRENSEDE GARANTIEN, OG FOR ENHVER GARANTI, ETHVERT VILKÅR, ENHVER REPRESENTASJON ELLER BETINGELSE, I DEN GRAD DET SAMME IKKE KAN UTELATES ELLER BEGRENSES VED LOV SOM GJELDER DEM I DERES JURISDIKSJON, LEVERER ADOBE OG ADOBES AFFILIERTE SELSKAP OG ADOBES LEVERANDØRER PROGRAMVAREN OG TILGANG TIL EVENTUELLE WEBSIDER, ONLINE TJENESTER OG AD TJENESTER «**SOM DEN ER**» OG MED **ALLE FEIL OG MANGLER** OG UTTRYKKELEG FRASIER SEG ALLE ANDRE GARANTIER, VILKÅR, REPRESENTASJONER ELLER BETINGELSER, UTTRYKKELEG ELLER UNDERFORSTÅTT, HVA ENTEN MED HENSYN TIL NEDSKREVET LOV, USKREVEN LOV, SEDVANE, BRUK, ELLER ETHVERT FORHOLD, HERUNDER, MEN IKKE BEGRENSET TIL, OPPFYLLELSE, SIKKERHET, FRAVÆR AV INNGREP ELLER KRENKELSE AV TREDJEMANNS RETTIGHETER, SALGBARHET, INTEGRASJON, OMSETTELIGHET, STILLE NYTELSE, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL. Reglene i punkt 7 og punkt 8 skal gjelde selv om avtalen opphører, uansett årsak, men dette skal ikke innebære eller gi fortsatt rett til å bruke Programvaren etter at avtalen er opphørt.

**8. ANSVARSBEGRENSNING.** MED UNNTAK AV DE EKSKLUSIVE RETTSMIDLER SOM ER FREMSTILT OVENFOR OG SOM ELLERS FØLGER AV PUNKT 14, VIL IKKE ADOBE, ADOBES AFFILIERTE SELSKAP ELLER ADOBES LEVERANDØRER I NOE TILFELLE ELLER UNDER NOEN OMSTENDIGHET VÆRE ANSVARLIG OVERFOR DEM FOR EVENTUELLE TAP, SKADER, KRAV ELLER KOSTNADER I NOEN SOM HELST FORM HERUNDER EVENTUELLE FØLGESKADER, INDIREKTE ELLER TILFELDIGE SKADER, TAPTE PROFITTER, TAPTE KOSTNADSBESPARELSER, , ELLER AVBRUDDSTAP, PERSONSKADE ELLER UNNLATELSE AV Å OPPFYLLE NOEN AKTSOMHETSPLIKT ELLER KRAV FRA TREDJEMANN, IKKE ENGANG HVOR EN REPRESENTANT FOR ADOBE ER BLITT INFORMERT OM MULIGHETEN FOR ET SLIKT TAP, SKADE, KRAV ELLER KOSTNADER. DE FOREGÅENDE BEGRENSENINGER OG UTELUKKELSER GJELDER SÅ LANGT DET ER TILLATT I HENHOLD TIL GJELDENE LOV I DERES JURISDIKSJON. ADOBE'S SAMLEDE ANSVAR OG DETS AFFILIERTE SELSKAP OG LEVERANDØRERS ANSVAR UNDER ELLER I FORBINDELSE MED DENNE AVTALEN, VIL VÆRE BEGRENSET TIL DET BELØP SOM ER BETALT FOR PROGRAMVAREN, OM NOE. DENNE BEGRENSENINGEN GJELDER OGSÅ I TILFELLER AV ET FUNDAMENTALT ELLER MATERIELT BRUDD ELLER ET BRUDD MED FUNDAMENTALE ELLER MATERIELLE VILKÅR I DENNE AVTALEN. Ingenting i denne Avtalen begrenser Adobe's ansvar overfor Dem ved død eller personlig skade som et resultat av Adobe's uaktsomhet eller for skadegjørende handling forvoldt ved bedrageri (svindel). Adobe handler på vegne av dets affilerte selskap og leverandører for så vidt gjelder fraskrivelse, utelukkelse og begrensning av

forpliktelser, garantier og ansvar, men ikke i andre tilfeller og ikke for noen andre formål. Hvis De vil ha ytterligere informasjon, se den juridiskspesifikke informasjonen til slutt i denne avtalen, om noen, eller kontakt Adobe Kundestøtteavdeling.

9. Eksportregler. De sier Dem enig i og er innforstått med at Programvaren ikke vil bli sendt ut, overført eller eksportert til noe land eller brukt på noen måte som er forbudt i henhold til den amerikanske eksportadministrasjonsloven, «the United States Export Administration Act», eller noen andre eksportlover, begrensninger eller regler (samlet kalt «Eksportlovene»). Hvis Programvaren i tillegg identifiseres på listen over eksportkontrollerte varer i henhold til Eksportlovene, garanterer De og er ansvarlig for at De ikke er statsborger av, eller på andre måter befinner Dem i, en nasjon som er underlagt handelsforbud eller som det på annen måte er sanksjoner mot (inkludert uten begrensning Iran, Irak, Syria, Sudan, Libya, Cuba og Nord-Korea), og at De ikke på andre måter er forhindret fra å motta Programvaren i henhold til Eksportlovene. Alle rettigheter til å bruke Programvaren gis på betingelse av at slike rettigheter forspilles hvis De ikke oppfyller vilkårene i denne avtalen.

10. Gjeldende lov. Denne avtalen vil være underlagt og følge gjeldende lover i: (a) staten California, i de tilfeller hvor lisens til Programvaren ble kjøpt i USA, Canada eller Mexico, eller (b) Japan, i de tilfeller hvor lisens til Programvaren ble kjøpt i Japan, Kina, Korea eller i andre land i Sørøst-Asia der alle offisielle språk skrives enten med ideografiske tegn (f.eks. hanzi, kanji eller hanja), og/eller med andre tegn basert på eller har lignende struktur som ideografiske tegn, for eksempel hangul eller kana, eller (c) England, i de tilfeller hvor lisens til Programvaren ble kjøpt i andre jurisdiksjoner enn de som er beskrevet ovenfor. De respektive domstoler i Santa Clara County, California når lovene i California gjelder, Tokyo District Court i Japan når lovene i Japan gjelder, og de kompetente domstoler i London, når lovene i England gjelder, skal hver for seg ha ikke-eksklusiv jurisdiksjon over alle tvister i forbindelse med denne avtalen. Denne avtalen vil ikke være underlagt regler forbundet med konflikter ved lovvalg i noen jurisdiksjon eller De Forente Nasjoners konvensjon om Internasjonale Salg av Varer, hvis anvendelse er uttrykkelig unntatt.

11. Generelle bestemmelser. Hvis noen del av denne avtalen blir kjent ugyldig og ikke kan håndheves, så påvirker ikke dette gyldigheten av denne avtalen for øvrig, og den skal fortsatt være gyldig og gjennomføres i samsvar med sine bestemmelser. Denne avtalen skal ikke få virkning til skade eller forringelse i forhold til lovbestemte rettigheter en part har som handler som kunde. For forbrukere i New Zealand, som har Programvaren for personlig bruk eller for bruk i hjemmet (ikke for bedriftsbruk), er denne avtalen underkastet Consumer Guarantees Act. Denne avtalen kan bare endres skriftlig og ved signering av en autorisert person i ledende stilling hos Adobe. Den engelske versjonen av denne avtalen skal brukes når avtalen skal tolkes eller analyseres. Dette er den fullstendige avtalen mellom Adobe og Dem i forbindelse med Programvaren, og den erstatter enhver tidligere ytringer, utsagn, diskusjoner, forpliktelser, kommunikasjoner, markedsføring, eller reklamevirksomhet relatert til Programvaren.

12. Meddelelse til amerikanske myndigheter som sluttbrukere.

12.1 Commercial Items. Programvaren og Dokumentasjonen er «Commercial Item(s)» (kommerielle artikler eller varer), slik som definert i 48 C.F.R. punkt 2.101, og består av «Commercial Computer Software» (kommerisell programvare) og «Commercial Computer Software Documentation» (dokumentasjon for kommersiell programvare), slik begrepene er benyttet i 48 C.F.R. punkt 12.212 eller 48 C.F.R. punkt 227.7202, der de får anvendelse. I samsvar med 48 C.F.R. punkt 12.212 eller 48 C.F.R. punkt 227.7202-1 til 227.7202-4, der de får anvendelse, er «Commercial Computer Software» og «Commercial Computer Software Documentation» lisensiert til amerikanske myndigheter som sluttbrukere (a) bare som «Commercial Items», og (b) bare med de rettigheter som gjelder i forhold til hvilke som helst andre sluttbrukere i overensstemmelse med herværende betingelser og vilkår. Upubliserte rettigheter reservert under amerikansk opphavsrett og copyright forbeholdes Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

12.2 Amerikanske myndigheters Lisensiering av Adobe-teknologi. De godtar at når Adobe Programvare blir lisensiert for tilegnelse av amerikanske myndigheter, eller derved andre leverandører, vil lisensieringen være i samsvar med policyer fremsatt i 48 C.F.R. punkt 12.212 (for sivile selskap) og 48 C.F.R. punkt 227-7202-1 og 227-7202-4 (for det amerikanske forsvarsdepartementet). For amerikanske myndigheter som sluttbrukere sier Adobe seg enig i og innforstått med å følge alle gjeldende likestillingslover, inkludert, om anvendelig, bestemmelsene i Executive Order 11246, som endret, del 402 i Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act fra 1974 (38 USC 4212) og punkt 503 i Rehabilitation Act fra 1973, som endret, og bestemmelsene i 41 CFR del 60-1 til 60-60, 60-250 og 60-741. «The affirmative action clause» (Bekreftelseshandlingsregelen) og bestemmelsene inneholdt i foregående setning skal bygges inn ved referanse i denne avtalen.

13. Overensstemmelse med lisenser. Hvis De er en bedrift, selskap eller organisasjon, sier De Dem enig i og innforstått med at De ved forespørsel fra Adobe eller dets autoriserte representant innen tretti (30) dager vil fullstendig dokumentere og bekrefte at bruk av noen av eller alle Adobe Programvare ved forespørselens tidspunkt er i overensstemmelse med Deres gyldige lisenser fra Adobe.

14. Spesifikke Bestemmelser og Unntak. Denne delen av avtalen fastsetter spesifikke bestemmelser relatert til spesielle komponenter i Programvaren i tillegg til å fastsette begrensede unntak til de vilkår og betingelser som er nevnt ovenfor. Dersom noen bestemmelser i denne delen av avtalen skulle være i konflikt med andre vilkår eller betingelser i denne avtalen, skal denne delen av avtalen være gjeldende og erstatte slike vilkår og betingelser.

14.1 Begrenset Garanti for Brukere som Bor i Tyskland eller Østerrike. Hvis De anskaffet Programvaren i Tyskland eller Østerrike, og De vanligvis bor i ett av disse landene, gjelder ikke punkt 6. Adobe garanterer i stedet at Programvaren inneholder funksjonalitetene angitt i Dokumentasjonen (de «avtalte funksjonaliteter») i den begrensede garantiperioden etter mottak av Programvaren når brukt på den anbefalte maskinvarekonfigurasjonen. «Begrenset garantiperiode», som brukt i dette punktet, betyr ett (1) år hvis De er en bedriftsbruker og to (2) år hvis De ikke er en bedriftsbruker. Ikke-substansielle avvik fra funksjonalitetene som er avtalt, vil ikke gi og gir ikke garantirettigheter. DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN GJELDER IKKE PROGRAMVARE SOM ER LEVERT DEM KOSTNADSFRI, FOR EKSEMPEL OPPDATERINGER, FORHÅNDSVERSJON, UTPRØVINGSVERSJON, STARTER, PRODUKTPRØVE OG IKKE FOR VIDERESALG (NFR)-PROGRAMVAREKOPIER. DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN GJELDER HELLER IKKE FOR FONT PROGRAMVARE SOM ER KONVERTERT TIL ANDRE FROMAT, WEBSIDER, ONLINE TJENESTER, AD TJENESTER ELLER PROGRAMVARE SOM HAR BLITT ENDRET AV DEM I DEN GRAD SLIK ENDRING FORÅRSAKET EN MANGEL. Hvis De vil gjøre gjeldende et garantikrav i løpet av den begrensede garantiperioden, må De returnere Programvaren og kjøpsbevis, for vår kostnad, til stedet hvor De anskaffet den. Hvis funksjonaliteten til Programvaren avviker betydelig fra det avtalte, har Adobe rett til -- i form av ny oppfyllelse og etter eget valg - å reparere eller omlevere Programvaren. Hvis dette mislykkes, har De krav på en avslag av innkjøpsprisen (prisavslag) eller til å heve kjøpsavtalen (heving). Hvis De vil ha mer informasjon om garantier, kan De kontakte Adobe Kundestøtteavdeling.

14.2 Ansvarsbegrensning for brukere som bor i Tyskland eller Østerrike.

14.2.1 Hvis De mottok lisens til Programvaren i Tyskland eller Østerrike, og De vanligvis bor i ett av disse landene, kommer ikke punkt 8 til anvendelse. I stedet, og underlagt bestemmelsene i punkt 14.2.2, vil Adobes og dets affilierte selskaps lovbestemte ansvar for skader være begrenset som følger: (i) Adobe og dets affilierte selskap vil bare være ansvarlig opp til skadeomfanget som er påregnelige ved tidspunktet for inngåelse av kjøpsavtalen med hensyn til et begrenset brudd på kontraktsforpliktelsene og (ii) Adobe skal ikke være ansvarlig for skader forårsaket av et uaktsomt brudd på en ikke vesentlig kontraktsforpliktelse.

14.2.2 Begrensningen av ansvar nevnt ovenfor gjelder ikke preseptorisk lovpålagt ansvar, spesielt ansvar under German Product Liability Act, ansvar for å påta seg særlig spesifikk garanti eller skyldansvar ved personskader.

14.2.3 De er pålagt å foreta alle rimelige forholdsregler for å unngå og redusere skader. De er spesielt pålagt å ta back-up kopier av Programvaren og Deres datamaskins data i henhold til bestemmelsene i denne avtalen.

14.3 Tilleggsvilkår for Forhåndsversjon Programvare. Hvis Programvaren er en forhåndsversjon eller betaprogramvare («Forhåndsversjon Programvare»), gjelder dette punktet. Forhåndsversjon Programvaren er en forhåndsversjon, representerer ikke det endelige produktet fra Adobe og kan inneholde programfeil eller andre feil og problemer som kan føre til systemfeil eller andre feil eller tap av data. Det er mulig at Adobe aldri kommer til å sende Forhåndsversjon Programvare ut på markedet kommersielt. Hvis De har mottatt Forhåndsversjonen i henhold til en separat, skriftlig avtale, for eksempel «Adobe Systems Incorporated Serial Agreement for Unreleased Products», er Deres bruk av Programvaren også underlagt en slik avtale. De vil returnere eller tilintetgjøre alle kopier av Forhåndsversjonen etter anmodning fra Adobe eller etter at Adobe kommersielt har sendt slik Programvare ut på markedet. DE BRUKER FORHÅNDSVERSJON PROGRAMVARE FOR EGEN RISIKO. SE PUNKT 7 og 8 FOR GARANTIBEGRENSNINGER OG ANSVARSBEGRENSNINGER SOM GJELDER FOR FORHÅNDSVERSJON PROGRAMVARE.

14.4 Utprøvinger, produktprøver, NFR, tilleggsvilkår. Hvis Programvaren er utprøvnings-, starter, produktprøve- eller NFR Programvare («Utprøvningsprogramvare»), så gjelder dette punktet. Utprøvningsprogramvaren kan inneholde begrenset funksjonalitet og skal bare brukes til demonstrasjoner og vurderingsformål og ikke for kommersielle formål. DE BRUKER UTPRØVINGSPROGRAMVARE FOR EGEN RISIKO. SE PUNKT 7 og 8 FOR GARANTIBEGRENSNINGER OG ANSVARSBEGRENSNINGER SOM GJELDER FOR UTPRØVINGSPROGRAMVARE.

14.5 Time Out (Tidsavbrudd) Programvare. Hvis Programvaren er en time-out versjon så vil den ikke lenger være operativ etter en angitt tidsperiode eller etter et angitt antall oppstartinger etter installasjon. Lisensen i det følgende vil opphøre etter en slik periode eller antall oppstartinger med mindre den er forlenget av Adobe etter at De har kjøpt en fullstendig detaljhandelslisens. TILGANG TIL FILER ELLER OUTPUT (UTMATING) LAGET VED HJELP AV SLIK PROGRAMVARE ELLER NOE PRODUKT TILKNYTTET SLIK PROGRAMVARE SKJER FULLSTENDIG PÅ DERES EGEN RISIKO.

14.6 Utdanningsprogramvare («Educational Software Product»). Hvis Programvaren som følger med denne avtalen, er utdanningsprogramvare (programvare produsert og distribuert for bruk bare av Utdanningssluttbrukere), er De ikke berettiget til å bruke Programvaren med mindre De er kvalifisert som utdanningsluttbruker («Educational End User») i Deres jurisdiksjon. Se <http://www.adobe.com/education/purchasing> for å finne ut om De er kvalifisert. For å finne en autorisert akademisk Adobe-forhandler («Adobe Authorized Academic Reseller») i Deres område, gå til <http://www.adobe.com/store> og finn koblingen Buying Adobe Products Worldwide.

14.7. Fontprogramvare. Hvis Programvaren inkluderer fontprogramvare--

14.7.1 Kan De bruke fontprogramvaren med Programvaren på Datamaskiner som beskrevet i punkt 2 og utmate (output) fontprogramvaren til enhver ut-enhet koblet til slik(e) Datamaskin(er).

14.7.2 Dersom Tillatt Antall Datamaskiner er ti (10), kan De laste ned fontprogramvaren til minnet (hard disk eller RAM) til en av ut-enhetene koblet til i det minste én av disse Datamaskinene for det formål at fontprogramvaren skal forbli lagringsfast i slike ut-enheter og De kan laste ned font programvaren til en ekstra ut-enhet for hvert tiende (10) Tillatte Antall Datamaskiner.

14.7.3 De kan kopiere fonten(e) De har brukt i en spesiell fil og ta dem med til et kommersielt trykkeri eller annet tjeneste firma og disse tjeneste firmaene kan bruke fonten(e) til å fremkalle filen deres forutsatt at tjeneste firmaet har en gyldig lisens til å bruke den aktuelle fontprogramvaren.

14.7.4. De kan konvertere og installere fontprogramvaren til et annet format for bruk i andre maskiner på følgende vilkår: Den datamaskinen der De bruker eller installerer den konverterte fontprogramvaren, vil bli regnet som en av deres Tillatte Antall Datamaskiner. Bruk av fontprogramvare som De har konvertert skal skje i samsvar med alle vilkår og betingelser i denne avtalen. Slik konvertert fontprogramvare kan bare brukes til din egen vanlige interne foretningvirksomhet eller til personlig bruk og kan ikke for noe formål distribueres eller overføres, unntatt dersom dette skjer i samsvar med punkt 4.4 i denne avtalen.

14.7.5 De kan integrere kopier av fontprogramvaren inn i dine elektroniske dokument for det formål å skrive ut og vise dokumentet. Hvis fontprogramvaren De integrerer er identifisert som «lisensiert for integrerbar integrering» på Adobes webside [http://www.adobe.com/type/browser/legal/additional\\_licenses.html](http://www.adobe.com/type/browser/legal/additional_licenses.html), kan De også integrere kopier av den fontprogramvaren for det tilleggsformål å redigere deres elektroniske dokument. Ingen andre integreringsrettigheter er underforstått eller tillatt i henhold til denne lisensen.

14.7.6 Hvis fontprogramvaren De ønsker å endre er identifisert som «lisensiert for endring» på Adobes nettside ([http://www.adobe.com/type/browser/legal/additional\\_licenses.html](http://www.adobe.com/type/browser/legal/additional_licenses.html)), kan De også endre fontprogramvaren, så lenge denne endrede programvaren kun er til personlig bruk eller intern forretningsbruk og ikke distribueres eller overføres av noen grunn, med unntak av situasjoner som overholder punkt 4.4 i denne avtalen. Fonter som ikke kan endre i følge listen på nettsiden kan konverteres i henhold til punkt 14.7.4, men kan ikke endres på noen annen måte.

#### 14.8 Online Tjenester.

14.8.1 Programvaren kan være avhengig av eller gjøre deres tilgang til websider drevet av Adobe eller dets afilierte selskaper eller tredjemenn som tilbyr varer, informasjon, programvare og tjenester («Online Services») lettere. Deres tilgang til og bruk av enhver webside er regulert av de vilkår, betingelser, fraskrivelser og meddelelser som finnes på en slik side, for eksempel «Terms of Use» som finnes på <http://www.adobe.com/misc/copyright.html>. Adobe kan til enhver tid og av enhver årsak modifisere eller innstille tilgjengeligheten av enhver webside og Online Tjeneste.

14.8.2 Adobe kontrollerer ikke, bifaller ikke ei heller godkjenner eller aksepterer ansvar for websider eller Online Tjenester som tilbys av tredjemenn. Enhver omgang mellom Dem selv eller noen tredjemann i forbindelse med en webside eller Online Tjeneste, inkludert levering av og betaling for varer og tjenester og alle vilkår, betingelser, garantier eller representasjoner i forbindelse med slike omgang, skjer utelukkende mellom Dem og slik tredjemann.

14.8.3 MED UNNTAK AV DET SOM ER UTTRYKKELIG AKSEPTERT AV ADOBE ELLER DETS AFILIERTSELSKAP ELLER EN TREDJEMANN I EN SEPARAT AVTALE, SKJER DERES BRUK AV WEBSIDER OG ONLINE TJENESTER FOR DERES EGEN RISIKO. VENNLIGST SE PKT. 7 OG 8 FOR BEGRENSNINGER I GARANTIER OG ANSVAR SOM GJELDER FOR WEBSIDER OG ONLINETJENESTER.

14.9 After Effects Professional Render Engine. Hvis Programvaren inkluderer en fullversjon av Adobe After Effects Professional, så kan De installere et ubegrenset antall av Render Engines på datamaskiner innenfor deres Intranett som inkluderer minst en Datamaskin der fullversjonen av Adobe After Effects Professional programvare er installert. Uttrykket «Render Engine» betyr en del av Programvaren som kan installeres og som tillater utførelse av After Effects-prosjekt men som ikke kan bli brukt til å opprette eller modifisere prosjekt og som ikke inkluderer det komplette After Effects brukergrensesnitt.

14.10 GoLive Co-Author. Dersom programvaren inkluderer Adobe-Creative Suite eller Adobe GoLive programvare og inkluderer GoLive Co-Author programvarekomponenten, kan De som et alternativ til å installere og bruke en enkelt kopi av GoLive Co-Author programvaren sammen med de andre



Programvarekomponentene som tillatt i pkt. 2.1., enten (a) installere og bruke GoLive Co-Author programvaren på et Tillatt Antall av deres datamaskiner der de andre Programvarekomponentene ikke er installert eller (b) distribuere en kopi av GoLive Co-Author programvare til et Tillatt Antall personer eller juridiske enheter for installasjon og bruk av hver slik person eller enhet på en Datamaskin; forutsatt at hvert slikt individ eller enhet aksepterer de vilkår og betingelser som fremgår av denne avtalen og alle andre vilkår og betingelser som gjelder for deres kjøp av en gyldig lisens til Programvaren. Denne personen eller enheten kan ikke videredistribuere GoLive Co-Author programvare hvis Programvaren er GoLive Co-Author programvare som De har mottatt på en frittstående basis (d.v.s. ikke som en del av Adobe Creative Suite eller GoLive Co-Author programvare), så gjelder ikke dette punktet.

14.11 Version Cue Programvare. Dersom Programvaren inkluderer Adobe Creative Suite programvare og Version Cue programvarekomponenter kan De som et alternativ til å installere og bruke en enkelt kopi av Version Cue arbeidsområdekomponenten sammen med de andre komponentene av Programvaren som tillatt etter pkt. 2.1, installere Version Cue arbeidsområdekomponenten på en Datamaskinfilserver innenfor deres Intranett som inkluderer minst en datamaskin som har Adobe Creative Suite programvare installert. De kan bruke Version Cue arbeidsområde programvaren bare for det formål å betjene et arbeidsområde som bare er tilgjengelig for Datamaskiner som er tilknyttet et slikt Intranett. Ikke noen annen nettverkbruk er tillatt inkludert, men ikke begrenset til, å muliggjøre internett eller webbaserte arbeidsgrupper eller tjenester.

14.12 Attesterte Dokument. Hvis Programvaren tillater Dem å forfatte og bekrefte gyldigheten av Attesterte Dokument gjelder dette punktet.

14.12.1 Attesterte Dokument og AD Tjenester. Et «Attestert Dokument» eller «AD» er en PDF fil som har blitt digitalt signert ved bruk av (a) Programvarens samling av AD kjennetegnifiksere, (b) et sertifikat og (c) en «privat» dekrypteringsnøkkel som korresponderer med den «offentlige» nøkkelen i sertifikatet. For å forfatte en AD kreves det at De mottar et sertifikat fra en autorisert AD tjenesteyter. «AD tjenesteyter» er en uavhengig tredjepart tjenesteyter som er opplistet på [http://www.adobe.com/security/partners\\_cds.html](http://www.adobe.com/security/partners_cds.html). Bekreftelse av gyldigheten av et AD krever AD Tjenester fra AD Tjenesteyteren som har utstedt sertifikatet. «AD Tjenester» er tjenester ytt av AD Tjenesteytere, inkludert men ikke begrenset til (a) sertifikat utstedt av slik AD Tjenesteyter for bruk sammen med Programvarens AD kjennemerkefiksering, (b) tjenester relatert til utstedelse av sertifikat og (c) andre tjenester relatert til sertifikat, inkludert men ikke begrenset til verifiseringstjenester.

14.12.2 AD Tjenesteytere. Selv om Programvaren skaffer AD forfatter og bekreftelse av gyldighetskjennetegn, leverer ikke Adobe de nødvendige AD Tjenester som kreves for å bruke disse kjennetegnene. Kjøp, tilgjengelighet og ansvar for AD Tjenestene er et forhold som angår Dem og AD Tjenesteyteren. Før De stoler på noe AD, noen digital signatur anvendt på dette og/eller noen relatert AD Tjeneste, må De først gjennomgå og samtykke til den gjeldende Utstedererklæring og denne avtalen. «Utstedererklæring» betyr de vilkår og betingelser som gjelder for alle AD tjenester AD Tjenesteyteren tilbyr (se link på [http://www.adobe.com/security/partners\\_cds.html](http://www.adobe.com/security/partners_cds.html)), inkludert for eksempel enhver abonnementsavtale, avhengig partavtale, sertifikat poliser og praksisuttalelser og pkt. 14.12 i denne avtalen. Ved å bekrefte gyldigheten av et AD ved å bruke AD Tjenester erkjenner De og samtykker til at (a) sertifikatet som er brukt til digital signering av et AD kan bli trukket tilbake på tidspunktet for verifiseringen slik at den digitale signaturen på det aktuelle AD vil fremstå som gyldig selv om dette ikke er tilfelle, (b) sikkerheten eller integriteten til et AD kan bli kompromittert på grunn av en handling eller en unnlattelse av den som signerer det aktuelle AD, den gjeldende AD Tjenesteyteren, eller noen andre tredjemenn og (c) De må lese, forstå og være bundet av den gjeldende Utstedererklæring.

14.12.3 Garantifraskrivelse og Ansvarsbegrensning. AD Tjenesteytere tilbyr AD Tjenester bare i samsvar med den gjeldende Utstedererklæring. MED UNNTAK FOR DET SOM MÅ FØLGE AV EN UTSTEDERERKLÆRING VIL DERES BRUK AV AD TJENESTER SKJE PÅ EGEN RISIKO. SE PUNKT. 7 OG 8 FOR GARANTIFRASKRIVELSER OG ANSVARSBEGRENSNINGER SOM GJELDER FOR AD TJENESTER.

14.12.4 Skadesløsholdelse. Du samtykker til å holde Adobe og enhver gjeldende AD Tjenesteyter (med unntak av det som uttrykkelig følger av dens Utstedererklæring) skadesløs fra ethvert og alle ansvar, tap, handlinger, skader eller krav (inkludert alle rimelige utgifter, kostnader og advokatutgifter) som er en følge av eller er relatert til noen bruk av eller tillit til noen AD Tjenester, inkludert, men ikke begrenset til, (a) tillit til et utgått eller tilbaketrukket sertifikat, (b) uriktig verifisering av et sertifikat, (c) bruk av et sertifikat annet enn som tillatt i en gyldig Utstedererklæring, denne avtalen eller gjeldende rett, (d) unnlattelse av å utøve et etter omstendighetene rimelig skjønn ved å stole på AD Tjenester, eller (e) unnlattelse av å oppfylle noen av de forpliktelser som kreves i en gyldig Utstedererklæring.

14.12.5 Begunstigelse av Tredjemann. De samtykker til at enhver AD Tjenesteyter som De benytter vil være begunstiget som tredjemann for så vidt gjelder dette punktet i denne avtalen og at slik AD Tjenesteyter vil ha rett til å håndheve slike bestemmelser i sitt eget navn som om AD Tjenesteyteren var Adobe.

Hvis De har spørsmål i forbindelse med denne avtalen, eller hvis De vil be om ytterligere informasjon fra Adobe, vennligst benytt den adresse og kontaktinformasjon som fulgte med dette produktet, til å kontakte det Adobe-kontoret som dekker Deres jurisdiksjon.

Adobe, After Effects, Co-Author, GoLive og Version Cue er enten registrerte varemerker eller varemerker for Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre land.

Type\_WWFF9\_FF11\_ten\_Norsk\_05.26.11